

# Versicherung / Einverständniserklärung / Nutzungsübertragung

## Declaration of Originality / Informed Consent / Transfer of the Right to Use

Name/ Name:		Telefon/ Telephone:	
Straße und HausNr/ Street and number:		E-Mail-Adresse/ E-mail address:	
Postleitzahl, Ort/ Postal code, City:			

### Versicherung

Ich versichere, dass ich die eingereichte Idee selbständig entwickelt habe

### Declaration of Originality

I hereby certify that the idea I have submitted is entirely my own work.

Datum, Unterschrift / Date and Signature \_\_\_\_\_

### Einwilligungserklärung zur Datenspeicherung

Ich bin damit einverstanden, dass meine Daten an der TUM zu folgenden Zwecken erhoben, verarbeitet und genutzt werden (bitte ankreuzen)

- Zur Durchführung des Ideenwettbewerbs IT-Sensibilisierung (1)
- Falls ich unter den Gewinnern bin: zur Veröffentlichung meiner Idee mit Namen auf den Webseiten der TUM (2)
- Falls ich nicht unter den Gewinnern bin: zur Aufnahme meiner Idee und meiner Kontaktdaten in einen Ideenpool für später durchgeführte Sensibilisierungskampagnen (3)

Die erhobenen, personenbezogenen Daten werden im Rahmen der vorstehend genannten Zwecke unter Beachtung des Bayerischen Datenschutzgesetzes (BayDSG) erhoben, verarbeitet und genutzt.

Die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung meiner Daten erfolgt auf freiwilliger Basis. Ferner, kann ich mein Einverständnis ohne für mich nachteilige Folgen jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Meine Widerrufserklärung werde ich richten an:

*Technische Universität München  
IT- Management - Angelika Müller  
Arcisstr. 21  
80333 München*

Im Fall des Widerrufs werden mit dem Zugang meiner Widerrufserklärung meine Daten gelöscht. Bei Nicht-Einwilligung oder Widerruf zur Datenspeicherung für die Durchführung des Wettbewerbs (Punkt 1) vor Abschluss des Wettbewerbs, ist mir bewusst, dass ich am Wettbewerb nicht teilnehmen kann.

Ein Nicht-Einwilligen oder ein Widerruf zu den Punkten (2) und (3) hat keinerlei Auswirkungen auf die Teilnahme oder Gewinnchancen am Wettbewerb

### Informed Consent

I agree to allow TUM to collect, process, and use my data for the following purposes.

- To carry out the Ideas Contest  Raising Awareness on IT Security (1)
- If I should be among the winners: to publish my idea and include my name on TUM websites (2)
- If I should not be among the winners: to record my idea and contact details in a pool of ideas for possible future use (3)

Your personal data will be collected, processed, and used in the context of the aforementioned objectives in accordance with the Bavarian Data Protection Act (BayDSG).

The collection, processing, and use of your data take place on a voluntary basis. Furthermore, I can revoke my consent at any time without any adverse consequences. I will send any notice of cancellation to:

*Oder an /or to  
Angelika Müller: it-wettbewerb@tum.de*

In the event of cancellation, your data will be deleted upon receipt of your notice. If we do not receive your consent, or if you revoke your consent for data storage for this competition (for point 1) prior to the conclusion of the contest, you will not be permitted to participate.

Non-consent or revocation of points (2) and (3) do not in any way affect participation in or chances of winning the contest.

Datum, Unterschrift / Date and Signature \_\_\_\_\_

Folgendes brauchen wir von dir, wenn wir deine Idee verwenden wollen. Du kannst dies gleich unterschreiben, anderenfalls werden wir später für die Übertragung auf dich zukommen. Die Teilnahme (und Gewinnmöglichkeit) ist unabhängig von der Übertragung

If we use your idea at a later date, we will require from you a transfer of right to use. You have the option of conferring this right immediately; otherwise, we would contact you later. Participation and chances of winning are not dependent on the transfer of right to use.

## Übertragung von Nutzungsrechten (gem. UrhG § 34)

### Die Vereinbarung hat folgenden Inhalt

Ich übertrage der Technischen Universität München (TUM), Arcisstr. 21, 80333 München das Recht meine eingereichte Idee im Rahmen von Sensibilisierungskampagnen unentgeltlich zu verwenden. Darunter fallen die Veröffentlichung im Web, der Druck auf T-Shirts und sonstige Marketing-Materialien zur Verteilung unter den Angehörigen der TUM und anderen Nutzern von überwiegend studentisch genutzten öffentlichen Räumen (z.B. Mensa) an den Standorten der TUM.

Eine weitere Nutzung durch Dritte, als der hier aufgeführten, muss in Absprache mit dem Urheber erfolgen. Urheberrechtliche Bestimmungen jenseits der Nutzungsrechte bleiben davon unberührt

## Transfer of the Right to Use (acc. to §34 UrhG [German Copyright Law])

### This agreement states the following:

I hereby transfer to Technischen Universität München (TUM), Arcisstr. 21, 80333 München the right to use my submitted idea free of charge as part of awareness-raising campaigns. This includes Web publishing, printing on T-shirts, and creating marketing materials for distribution among the TUM community as well as persons visiting public areas used predominantly by students (such as the cafeteria) at TUM campuses.

Further use by third parties, other than those listed here, must be in agreement with the originator.

Copyright regulations beyond this right to use remain unaffected.

Datum, Unterschrift / Date and Signature \_\_\_\_\_